

Mezőkovácsháza Város
Román Nemzetiségi Önkormányzata
5801 Mezőkovácsháza, Árpád u. 176.
☎: 68 / 381-011; 📠: 68 / 381-656

6/2019. sz. román önk.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2019. november 6-án 13 órai kezdettel **soros, nyílt** ülésén.

Az ülés helye: Városháza
földszinti nagyterme

Jelen vannak: Vitális Gábor	elnök
Gabor Enikő	elnökhelyettes
Zámbori Zoltánné	képviselő

Jelen volt még: Szabóné Faragó Julianna aljegyző

V i t á l i s Gábor elnök: Köszöntöm a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén megjelenteket és Szabóné Faragó Julianna aljegyző asszonyt.

Megállapítom, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén a megválasztott 3 fő képviselőből jelen van 3 fő.

Az ülés határozatképes, azt megnyitom.

V i t á l i s Gábor elnök: Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javaslom Zámbori Zoltánné képviselő asszonyt megválasztani.

Kérem, aki a javaslatommal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – jegyzőkönyv hitelesítőnek Zámbori Zoltánné képviselőt megválasztotta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

V i t á l i s Gábor elnök: Javaslom a meghívóban közölt napirendi pontok elfogadását.

Kérdezem van-e valakinek más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, aki a napirendi pontokkal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Napirend elfogadása

33/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2019. november 6-i soros, nyílt ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

NAPIREND TÁRGYA, ELŐADÓJA

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 2.) A Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepciója
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 3.) A 2020. évi munkaterv elfogadása
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 4.) A Karácsonyi rendezvény szervezési feladatai
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás a települési önkormányzattal
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 6.) Bejelentések

I. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: A napirend írásos előterjesztését megkaptuk.

Önkormányzatunk arról döntött, hogy a 2019. szeptember 14-én, Gyulán megtartandó „XV. Országos Román Gasztronómiai Fesztivál” rendezvényen részt kíván venni. A főzéshez szükséges gázpalack költségeire 5.000,- Ft-ot biztosítottunk a költségvetésből, a dologi kiadások terhére. Egy jó hangulatú, sikeres rendezvény volt, melyen 11 fővel képviseltettük magunkat. A gázpalack költségeire biztosított összeg nem került elköltésre, előlegként sem került felvételre.

Kérdezem, hogy van-e valakinek kérdése, véleménye az előterjesztéssel kapcsolatban?

Mivel nem hangzott el kérdés, vélemény, kérem, aki az előterjesztésben írt határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Határozatok végrehajtása

34/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 25/2019. (IX. 10.) RNÖ. számú határozat végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

II. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: A Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepciója

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: Önkormányzatunk tervezett feladatai 2020. évben:

- biztosítani a román nemzetiség érdekeinek védelmét,
- anyaországi egyházi és kulturális közösségekkel való kapcsolattartás,
- hagyományörző rendezvények megszervezése esetleg a települési önkormányzattal, az országos, a megyei vagy más települési román nemzetiségi önkormányzattal együttműködve az alábbi terv szerint:

időpont	rendezvény,
2020. március	Tavaszköszöntő ünnepség,
2020. július	„Ismerd meg anyaországod” kirándulás,
2020. augusztus	IX. Román Kulturális és Gasztronómiai Nap,
2020. november	Román bál,
2020. december	Karácsonyi rendezvény,
- az együttműködés lehetőségeinek keresése alapítványokkal, a települési önkormányzattal, annak bizottságaival, önkormányzati intézményekkel a román lakosságot érintő ügyekben.

Az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel nem hangzott el kérdés, vélemény kérem, aki az előterjesztésben írt határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Költségvetési koncepció 2020. évre

35/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évi költségvetési határozat elkészítésénél az alábbi feladatok megvalósítását kívánja betervezni:

- biztosítani a román nemzetiség érdekeinek védelmét,
- anyaországi egyházi és kulturális közösségekkel való kapcsolattartás,
- hagyományörző rendezvények megszervezése esetleg a települési önkormányzattal, az országos, a megyei vagy más települési román nemzetiségi önkormányzattal együttműködve az alábbi terv szerint:

időpont	rendezvény
• 2020. március	Tavaszköszöntő ünnepség
• 2020. július	„Ismerd meg anyaországod” kirándulás
• 2020. augusztus	IX. Román Kulturális és Gasztronómiai Nap
• 2020. november	Román bál
• 2020. december	Karácsonyi rendezvény
- az együttműködés lehetőségeinek keresése alapítványokkal, a települési önkormányzattal, annak bizottságaival, önkormányzati intézményekkel a román lakosságot érintő ügyekben

Határidő: költségvetési határozat tervezetének elkészítésére a 2020. év januári soros ülés

Felelős: Vitális Gábor elnök

III. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: A 2020. évi munkaterv elfogadása

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: Az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek más javaslata?

Mivel nem hangzott el más javaslat, kérem, aki az előterjesztésben írt határozati javaslatot mellékletével együtt elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Munkaterv elfogadása 2020. évi

36/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évi munkatervét a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Vitális Gábor
elnök

IV. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: A Karácsonyi rendezvény szervezési feladatai

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: A 2019. évi költségvetési koncepciónkban döntöttünk arról, hogy az idei évben is rendezünk decemberben karácsonyi ünnepséget. Az előző évekhez hasonlóan hívjuk meg anyaországi előadókat a rendezvényre, akik bizonyára gondoskodnának a jó hangulatról és dalaikkal most is hozzájárulnának a karácsonyi hangulat megteremtéséhez. A rendezvény időpontjának javasolom december 8-át, a megvendégelés és a fellépők költségeire 250.000,- Ft-ot biztosítani.

Az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek más javaslata?

Mivel nem hangzott el más javaslat, kérem, aki az előterjesztésben írt határozati javaslatot elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Karácsonyi ünnepség rendezése

37/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2019. december 08. napján Karácsonyi ünnepség megrendezéséről dönt.

A rendezvény költségeire 250.000,- Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetéséből a dologi kiadások terhére.

Határidő: a rendezvény megszervezésére 2019. december 08.

Felelős: Vitális Gábor elnök

V. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Együtműködési megállapodás a települési önkormányzattal

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: Önkormányzatunk a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján elvégzett felülvizsgálat következtében 2019. január 31-én a helyi önkormányzattal új együtműködési megállapodást kötött, mely jelenleg is érvényben van. A törvény előírja a megállapodás kötelező felülvizsgálatát minden év január 31-ig, illetve az alakuló ülést követő 30 napon belül.

A felülvizsgálat következtében javaslom az előterjesztés melléklete szerinti új megállapodás elfogadását.

A megállapodás felülvizsgálatáról szóló előterjesztést Mezőkovácsháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete még nem tárgyalta.

Az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel nem hangzott el kérdés, vélemény, kérem, aki az előterjesztésben írt határozati javaslatot mellékletével együtt elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Együtműködési megállapodás a települési önkormányzattal

38/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján a Mezőkovácsháza Város Önkormányzatával a határozat melléklete szerinti tartalommal Együtműködési Megállapodást köt.

Felhatalmazza az elnököt, hogy a szerződést a határozat melléklete szerinti tartalommal aláírja.

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

Vitális Gábor elnök: Javaslom a **6. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely az *aradi Erzsébet-, Katalin-, András Bálon való részvétel* tárgyában készült.

Évekre visszanyúló hagyománya van már az Arad Expo területén megrendezésre kerülő EKA bálnak, melyre az aradi RMDSZ és Vinga település alpolgármestere részéről is

meghívást kaptunk. A bál 2019. november 16-án kerül megrendezésre. A bálon az aradi magyarság, valamint határ menti települések képviseltetik magukat, így a jó hangulat és kikapcsolódás mellett jó alkalom ez új kapcsolatok teremtésére és a meglévő kapcsolatok ápolására is.

A rendezvény balyus bálként kerül megszervezésre, mely belépőjegy köteles. Előzetes felmérések szerint van igény a részvételre, így javaslom, hogy 8 fővel képviseltessük magunkat. A belépőjegyekre és a vendéglátás költségeire javaslok 60.000 Ft-ot biztosítani.

Az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, vélemény?

Mivel nem hangzott el kérdés, vélemény, kérem, aki az előterjesztésben írt határozati javaslatot elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: EKA bálon való részvétel

39/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 8 fővel részt vesz a 2019. november 16. napján, az Arad Expon megrendezésre kerülő EKA bálon.

A belépőjegyekre és a vendéglátás költségeire 60.000,- Ft összeget biztosít, a dologi kiadások terhére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Vitális Gábor elnök

Vitális Gábor elnök: A **7. sz.** előterjesztés tárgyalását javaslom, mely A „*Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása*” címmel kiírt pályázat tárgyában készült.

Pályázati kategória kódja: NEMZ-KUL-20. A támogatás intenzitása 100%. A pályázat benyújtásához saját forrás nem szükséges. A költségvetési támogatás folyósítása egy összegben történik. Pályázat beadási határideje 2019. december 01.

Javaslom, hogy 1.250.000 Ft összegre pályázzunk.

Van-e valakinek más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el kérem, aki a határozati javaslatot az általam javasolt összeggel elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Pályázat kulturális kezdeményezések támogatására

40/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nyílt kiírására a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” tárgyában, NEMZ-KUL-20 kódszámú pályázat benyújtásáról dönt, 1.250.000,- Ft összegben.

A NEMZ-KUL-20 kódszámú pályázat keretében a kiírásnak megfelelően a kulturális és hitéleti hagyományok ápolását célzó rendezvény, valamint a nemzetiség kulturális identitásának és hitéletének közösségekben történő elmélyítését szolgáló program kerül megvalósításra.

Határidő a pályázat benyújtására: 2019. december 01.
Felelős: Vitális Gábor elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: Javaslom a **8. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely A „*Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományőrző és olvasótáborok megvalósításának 2020. évi költségvetési támogatása*” címmel kiírt pályázat tárgyában készült.

Pályázati kategória kódja: NEMZ-TAB-20. A támogatás intenzitása 100%. A pályázat benyújtásához saját forrás nem szükséges. Pályázat beadási határideje 2019. december 01.

Az előterjesztéssel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, véleménye?
Mivel nem hangozott el kérdés, vélemény, kérem, aki egyetért a pályázat benyújtásával, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Pályázat olvasótáborok megvalósításának támogatására

41/2019. (XI. 6.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nyílt kiírására a „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományőrző és olvasótáborok megvalósításának 2020. évi költségvetési támogatása” tárgyában, NEMZ-TAB-20 kódszámú pályázat benyújtásáról dönt, 1.250.000,- Ft összegben.

